

## Περσση و پاسخ در مورد واکسیناسیون علیه ویروس کرونا SARS-CoV-2

### 1. چرا باید علیه ویروس کرونا SARS-CoV-2 واکسن بزنم؟

واکسن ها با هدف استفاده در برابر بیماری هایی تولید می شوند که فقط با اعمال سایر اقدامات بهداشت عمومی قابل کنترل نیستند. هدف آنها محدود کردن و از بین بردن بیماری های بسیار مسری با پیامدهای جدی برای سلامتی مردم ، مرگ و میر بالا ، پیامدهای جدی برای سیستم های بهداشتی ، اما همچنین تأثیرات جدی اقتصادی بر جامعه است .

ویروس کرونا SARS-CoV-2 ویروس جدیدی است که یک سال پس از ظهور ، به طور چشمگیری بر زندگی همه مردم در جهان تأثیر گذاشته است. این بیماری بسیار مسری است و بنابراین نمی توان فقط با استفاده از سایر اقدامات بهداشت عمومی ، که برای همه ما آشنا تر است ، کنترل کرد. این در بسیاری از موارد به شدت بر سلامت بیماران تأثیر می گذارد ، می تواند منجر به از دست دادن زندگی انسانی حتی در افراد سالم شود ، زندگی روزمره همه ما را تحت تأثیر جدی قرار می دهد ، سیستم های بهداشتی را به چالش می کشد و پیامدهای مالی جبران ناپذیری را در سراسر کره زمین ایجاد می کند

### 2. واکسن برای ویروس کرونا SARS-CoV-2 چقدر موثر است؟

در حال حاضر ، واکسن های زیادی برای SARS-CoV-2 وجود دارد که تحت آزمایشات بالینی قرار دارند. اینکه چقدر واکسن موثر است ، همیشه به واکسن خاص ، روش صحیح واکسیناسیون و عواملی در رابطه با پاسخ ایمنی هر فرد بستگی دارد. به نظر می رسد اولین واکسن های ارائه شده برای تأیید تا 95٪ کاملاً موثر هستند. نهادهای نظارتی مسئول تأیید توزیع واکسن ، تأثیر و ایمنی واکسن را در اولویت قرار می دهند.

### 3. آیا ممکن است من واکسن بزنم و هنوز به COVID 19 مبتلا شوم؟

هیچ واکسنی 100٪ موثر نیست. این بدان معناست که در برخی موارد ممکن است فردی به ویروس کرونا مبتلا شود ، اگرچه واکسینه شده است. بنابراین ، شهروندان باید اقدامات احتیاطی پیشنهاد شده را برای جلوگیری از عفونت ادامه دهند ، یعنی افراد واکسینه شده باید به استفاده از ماسک ادامه دهند ، فاصله اجتماعی ، شستشوی منظم و دقیق دست و تمیز کردن مناطق محل کار یا زندگی خود را حفظ کنند. به نظر می رسد واکسن ها علیه بیماری covid 19 میزان آن را کاهش می دهند

### 4. آیا ممکن است به دلیل واکسن با ویروس SARS-CoV-2 بیمار شوم؟

هیچ یک از واکسنهای مورد بررسی و تأیید ویروس SARS-CoV-2 حاوی کل ویروس نیست. اکثر واکسنهایی که اکنون در پزشکی استفاده می شود تنها حاوی بخشی از ویروسها هستند که می توانند منجر به تولید آنتی بادی محافظ در برابر ویروس در شخصی شوند که به آنها تجویز می شود. به این ترتیب ، شخصی که واکسینه شده است به هیچ وجه به دلیل واکسن خطر ابتلا به ویروس کرونا را ندارد.

اگرچه علائم فقط پس از واکسیناسیون ظاهر می شود ، این احتمال وجود دارد که آنها قبلاً به بیماری covid 19 مبتلا شده باشند و از آن آگاهی نداشته باشند. اگرچه ممکن است در طی یک یا دو روز از واکسیناسیون تب خفیف ظاهر شود ، اما در صورت بروز علائم دیگر بیماری covid 19 (مانند سرفه های مداوم جدید ، تب شدید یا تب طولانی تر ، آنوسمی ، از دست دادن طعم) ، آنها باید در خانه بمانند و تست بدهند.

5- آیا واکسن های ضد ویروس کرونا SARS-CoV-2 بی خطر هستند؟ آیا اثرات نامطلوبی دارند؟  
مانند همه واکسن های شناخته شده ، واکسن های جدید علیه ویروس SARS-CoV-2 ممکن است اثرات نامطلوب داشته  
بیشتر آنها خفیف و کوتاه مدت هستند و در همه افراد دیده نمی شوند. اثرات نامطلوبی مثل درد و حساسیت در  
دستی که واکسن تزریق شده است که تقریباً یکی دو روز بعد بدتر می شود.  
احساس خستگی ، سردرد ، درد عمومی یا علائم خفیف مانند آنفولانزا. گرچه تب است  
برای دو تا سه روز نادر نیست ، درجه حرارت بالا غیر معمول است و ممکن است بیماری covid 19 یا  
عفونت دیگر یک عارضه جانبی غیرمعمول ، لنفادنوپاتی است. استراحت و مصرف دوز طبیعی از  
پاراستامول به فرد کمک می کند تا احساس بهتری داشته باشد. علائم ناشی از عوارض جانبی معمولاً کمتر از یک هفته  
طول می کشد.  
علائم خفیف بعد از دوز اول هیچ نشانه ای برای واکسیناسیون با دوز دوم نیست ،  
برای محافظت بهتر در برابر ویروس مورد نیاز است. اگر علائم بدتر شوند یا نگرانی وجود داشته باشد ، این مسئله  
وجود دارد  
خوب است که برای بررسی صحیح به پزشک معالج اطلاع دهید. عوارض جانبی واکسن نامطلوب هستند  
اعلام شده با کمک سیستم کارت زرد که به صورت آنلاین یافت می شود  
(<https://www.eof.gr/web/guest/yellowgeneral>).

6. هزینه واکسیناسیون ویروس کرونا جدید SARS-CoV-2 چقدر است؟  
واکسیناسیون یک اقدام بسیار مهم در زمینه بهداشت عمومی است. توزیع واکسن ها علیه ویروس کرونا SARS-CoV-2  
در یونان رایگان خواهد بود

7. در صورت تمایل چگونه می توانم واکسن بزنم؟  
وزارت بهداشت ، از طریق رسانه های اجتماعی و وبسایت خود (<https://www.moh.gov.gr>) ،  
به طور مداوم شهروندان را در مورد تحولات جدیدتر در مورد نحوه واکسیناسیون انجام شده آگاه می کند.  
طبق برنامه واکسیناسیون ملی COVID-19  
(<https://covid19.gov.gr/ethniko-schedio-emvoliastikis-kalypsis-gia-covid-19/>)

شهروندان می توانند از طریق

نسخه الکترونیکی (<https://emvolio.gov.gr/>) یا کسانی که در نسخه الکترونیکی ثبت نام نکرده اند می توانند از  
طریق یک بستر آنلاین اقدام کنند. برای این منظور یک مرکز پاسخگویی تماس ویژه فعالیت خواهد کرد.

8- آیا بعد از واکسیناسیون باید اقدامات حفاظتی در برابر ویروس کرونا انجام دهم؟  
واکسن های جدید ویروس کرونا SARS-CoV-2 هیچ جایگزینی برای اقدامات سلامت عمومی دیگری در این مرحله از همه گیری کرونا نیست.  
در مرحله اول ، واکسیناسیون بخش بزرگی از مردم به زمان نیاز دارد ، همچنین باید ببینیم که در نهایت چند درصد از جمعیت واکسن دریافت می کنند  
و حتی در مورد نحوه انتقال ویروس کرونا جدید بیشتر بیاموزیم. هنوز مشخص نیست که چه درصدی از جمعیت باید با واکسن های جدید واکسینه شوند.  
مصونیت ، به عبارت دیگر ، ما نمی دانیم چه تعداد از افراد بیمار بوده و واکسینه شده اند تا ویروس کرونای جدید منتقل نشود. علاوه بر این ، داده های بیشتری مورد نیاز است  
در مورد اثر بخشی واکسن های جدید علیه SARS-CoV-2 در کاهش خطر ابتلا به انتقال ویروس تا زمانی که مقامات ذیصلاح محدودیت های حفظ بهداشت عمومی باقی مانده را بردارند  
اقدامات علیه ویروس جدید ، به ویژه با توجه به اطلاعات موجود ، تزریق اولین دوز واکسن  
محافظت مورد نیاز را تامین نمی کند. به همین دلیل افراد واکسینه شده باید به  
استفاده از ماسک ، حفظ فاصله اجتماعی ، بهداشت منظم و دقیق دست و تمیز کردن فضا  
جایی که آنها زندگی می کنند یا کار می کنند ادامه دهند. در غیر این صورت ممکن است منجر به شیوع مجدد بیماری  
شود و  
از آنجا که بشریت به شدت تحت تأثیر این همه گیری قرار گرفته است امری بسیار نامطلوب است.

**NATIONAL PUBLIC HEALTH ORGANIZATION**  
**Phone 2105212000 - [www.eody.gov.gr](http://www.eody.gov.gr)**

ترجمه از زبان یونانی به انگلیسی توسط سازمان واول به عنوان عضوی از برنامه «هیچکس در همه گیری تنها نیست» تحت حمایت وزارت بهداشت می باشد